

WELLMAN-UNION · BOLETÍN PARA FAMILIAS

Otoño 2026 | Apoyo para estudiantes bilingües emergentes

¡Bienvenidas, familias!

El aprendizaje de nuestros estudiantes es más fuerte cuando las familias y la escuela trabajan juntas. Compartimos noticias, recursos y actividades sencillas que pueden ayudar a sus hijos a desarrollar sus habilidades en inglés y en su idioma materno.

Apoyo de ESL y participación de los padres

Mantenga actualizada su información de contacto y su idioma preferido en la escuela. Pregunte cómo recibe su hijo apoyo lingüístico durante el día escolar, cómo va progresando y qué actividades pueden hacer en casa. También puede preguntar cómo participar como representante de padres en el Comité de Evaluación de la Competencia Lingüística (LPAC). Los padres representantes reciben capacitación; no necesitan ser expertos.

TELPAS: información importante

TELPAS evalúa el desarrollo del inglés de los estudiantes bilingües emergentes en comprensión auditiva, expresión oral, lectura y escritura. Durante los años escolares 2026-2027 y 2027-2028, TELPAS mantendrá su diseño y los niveles de dominio (Principiante, Intermedio, Avanzado y Avanzado superior) mientras se realiza la transición a los nuevos estándares ELPS.

Apoyo adicional para la lectura: PASS

El programa Parent Access to Supplemental Supports (PASS) ofrece subvenciones de \$400 para tutorías de lectoescritura aprobadas a estudiantes elegibles. Según el boletín de TXEL, los requisitos incluyen estar inscrito en una escuela pública de Texas y haber obtenido “no alcanzó el nivel del grado” en lectura en la evaluación estatal de tercer grado. Consulte la información oficial para solicitar el apoyo.

La importancia del bilingüismo

Seguir hablando, leyendo y compartiendo historias en el idioma materno ayuda a fortalecer las conexiones familiares y ofrece oportunidades adicionales de aprendizaje. Anime a su hijo a practicar ambos idiomas sin dejar de valorar el idioma que se habla en casa.

Una conversación que ayuda

Cuando su hijo tenga un problema, pregúntele: “¿Quieres un consejo o solo quieres que te escuche?”. Déjelo expresarse en el idioma en el que se sienta más cómodo y escuche primero lo que intenta comunicar.

Actividades sencillas para hacer en casa

Lista de música familiar: elijan canciones en ambos idiomas y hablen sobre lo que significan. Guía del viaje: deje que su hijo siga un mapa y dé indicaciones mientras el adulto conduce. Defiende tu idea: pídale que explique sus razones y dé ejemplos cuando solicite algo. Estas actividades fortalecen la comunicación y el pensamiento crítico.

Asistencia y derechos de las familias

La asistencia regular apoya el progreso escolar. Revise las políticas de ausencias y justificantes de su escuela. Las familias también tienen derecho a recibir información importante en un idioma que comprendan y a participar en las decisiones sobre los servicios de educación bilingüe o ESL.

Preparación para después de la preparatoria

Las familias pueden explorar universidades, escuelas de oficios, becas y ayuda financiera. ApplyTexas facilita las solicitudes a universidades públicas y colegios comunitarios de Texas. El boletín original también destaca la semana de solicitudes gratuitas del 12 al 18 de octubre de 2026; confirme las condiciones vigentes antes de solicitar.

Fechas y recursos

10–12 de noviembre de 2026: Conferencia de participación de padres y familias (Día de los Padres: 10 de noviembre), Henry B. González Convention Center. La inscripción del Día de los Padres cuesta \$50 por persona y no incluye cuidado infantil. Información: pfetexas.net/gcacon.

Recursos para familias: [TXEL.org](https://txel.org) · [ApplyTexas](#) · [Boletín original de TXEL](#)

Resumen adaptado del Boletín de padres y familias de TXEL, otoño de 2026. Para detalles completos y enlaces de recursos, consulte la publicación original.